

Texte zur Dorfgeschichte von Untervaz



1755

Verbannung des Hannes Peter Majolet

Unser Freündtlich Willig Dienst, samt was wir Eren¹ Liebes und gutes vermögen zuvor: Eren vorsichtig Ersam und Weise. In besonders gute Freündt und gethreüe Liebe Alte Eidtgnossen.

Welcher Gestalten wir veranlasst werden, den gesuchten Petter Majolet, gebürtig aus dem Augstthal² und Johannes Säuffert aus Siebenbürgen wegen verübter unthreüw und begangnen Diebstählen vor Ewig aus gesampter Loblicher Eidtgnossenschaft zu verweilen. Deren Beschreibung Wir hiermit beylegen, mit dem Freündt Eidtgnössischen Ersuchen, diesen beiden Banditen³ hinder Eüwer Stätten keinen Aufenthalt zu geben sondern weiteres Wegweisen zulassen die wir hinzwüschen Eüch W.G.L.A.E.⁴ sambt uns der gütigen Obsorg des Himels Erbiten den 23ten Wintermonath⁵ 1755

Landaman und Rath zu Glarus

Rückseite Briefadresse mit Sigel:

Denen Herren vorsichtigen Ersam, und Weisen Landaman, und Rath zu Unterwalden mit dem Kärnwaldt⁶ unsern Insonders guten Freünden und gethreüen lieben Alten Eidtgnossen. Stantz⁷

Regest des Staatsarchiv Nidwalden Signatur: StANW C 1025/6:41

«Eidgenössisch Glarus Justizwesen Urteile: Landammann und Rat von Glarus an Landammann und Rat von Nidwalden: Hannes Peter Majolet aus dem Augsttal und Johannes Säuffert [Seiffert] aus Siebenbürgen sind wegen Diebstahl lebenslänglich aus der gesamten Eidgenossenschaft verbannt worden. Nidwalden wird gebeten, die nicht mehr in seinem Gebiet zu dulden - 23.11.1755»

¹ *eren = ein, eine = unbestimmter Artikel, hier mit dem Hauptwort verbunden. (Siehe Schweiz. Idiotikon Bd. I. Spalte 406), hat nichts mit Ehre oder Unehre zu tun.*

² *Aostatal = Eine autonome Region Sonderstatut in Italien, südlich des Grossen Sant Bernhard im Unterwallis, italienisch Valle d'Aosta, französisch Vallée d'Aoste, frankoprovenzalisch Val d'Oûta, walserdeutsch Augschtalann oder Ougstalland, deutsch veraltet Augsttal) (mehr siehe: Wikipedia).*

³ *Bandit = Verbannter, Flüchtling, mit dem gegenwärtigen Wortsinn von Bandit keineswegs gleichbedeutend*

⁴ *evt: Weise, Getrüwe, Liebe, Alte Eidtgnossen*

⁵ *Wintermonat = November*

⁶ *Kernwald= Buchenwald nördlich von Kerns und bildet seit dem Mittelalter die Grenze zwischen Ob- und Nidwalden, deren Namen sich auf ihn beziehen.*

⁷ *Stans, heute Hauptort von Nidwalden, früher Hauptort von ganz Unterwalden*

Wir danken Herrn Marco Majoleth in Bünzen bestens für die freundliche Zusendung